

la Petite Gazette de Seraing



Octobre 2016

Le mot du Bourgmestre

Chères et chers Sérésiens,

Les échevins et moi-même avons entamé en cette rentrée, comme nous le faisons ponctuellement, une "tournee des quartiers". Il s'agit d'aller à la rencontre des riverains, de leur présenter les projets que nous portons pour leur quartier, de prendre note de leurs propositions, idées et revendications, mais aussi de répondre à leurs questions. Ce genre de rencontre est importante, primordiale. Elle nous permet, en tant que membres du Collège, d'avoir une connaissance précise de la réalité quotidienne, telle qu'elle est vécue dans chaque recoin de notre cité : elle est la possibilité, pour les habitants, de nous rapporter les problèmes particuliers qu'ils peuvent rencontrer. C'est aussi l'occasion, pour les riverains, de mieux com-

prendre certaines décisions...

Un exemple concret ? Je peux vous citer celui d'un quartier qui souhaite qu'on installe des "dos d'âne" pour ralentir la vitesse des véhicules sur une voirie fortement fréquentée. La commission de roulage rend un avis négatif sur ce point, et les habitants se demandent pourquoi.

Connaissant ce qui peut motiver ce genre de décision, nous pouvons rapidement expliquer aux riverains les raisons réelles du refus : la voirie est utilisée par les bus, par exemple, et les bus ne pourraient plus l'emprunter si de tels obstacles étaient installés. La voirie peut aussi être le chemin le plus court vers un hôpital, et on imagine mal les ambulances contraintes de ralentir pour passer sur les dos d'âne, imposant un fameux remue-mé-

nage aux blessés emmenés aux urgences...

La réunion avec les riverains permet donc de mieux comprendre les décisions communales, mais aussi de solutionner certains problèmes : via ce brainstorming sur les dos d'âne, par exemple, on pourra imaginer d'autres solutions (radars, nouveau tracé pour le parcage...) pour tenter de faire baisser la vitesse des véhicules en transit.

Les sujets de discussion sont nombreux : un quartier est la proie de dépôts clandestins ? Nous pouvons imaginer un partenariat police/riverains pour démasquer les pollueurs. Un quartier est ennuyé par la présence d'un établissement horéca trop bruyant ? Nous pouvons alerter la police, qui mettra en place une surveillance adéquate. Des questions subsistent sur le système de ramass-

sage des déchets ? Nous y répondons ! Le quartier aurait besoin du passage du service des travaux ? Nous le programmons !

La qualité de vie, c'est un partenariat entre la population et les autorités communales. Des riverains qui respectent leur environnement et celui de leurs voisins, et des élus qui sont à l'écoute pour solutionner les problèmes qui peuvent se poser. C'est ensemble que nous serons les plus efficaces pour faire de Seraing une ville agréable à vivre !

Cinq réunions de quartier ont déjà eu lieu en septembre : au Pairay, à Jemeppe (local des "Coccinelles"), à la Troque, à Boncelles et à l'école Mabotte. Trois autres sont programmées en octobre, chaque fois à 18h30 :

- Le lundi 3 octobre, comité de quartier "Entre

vous et nous" (salle de gym de l'école du Centre)

- Le mardi 4 octobre, comité de quartier des Coteaux (salle de gym de l'école Distexhe)

- Le mardi 25 octobre, comité de quartier du Sart-Tilman

En novembre et en décembre, nous nous rendrons également, à chaque fois à 18h30 mais à une date que nous vous annoncerons dans notre prochaine édition, à l'école des Six-Bonnières, à l'école Deleval, à la salle René Delbrouck, à l'école polytechnique, à l'école des Bouleaux, à l'école des Biens-Communaux, à la salle des fêtes du CPAS à Ougrée, et à la salle Cité 2 à Jemeppe.

Si vous n'avez pas l'occasion de nous rejoindre à l'occasion de ces rencontres, n'hésitez jamais



Votre député-bourgmestre Alain Mathot

à vous adresser à moi par courrier (Place Communale à 4100 Seraing), par mail (a.mathot@seraing.be) ou encore via Facebook.

Bonne lecture de votre "Gazette", et à très bientôt !

Inauguration de la rue Jean Potier



Alain Mathot a rappelé la carrière impressionnante de Jean Potier.

Le 22 septembre dernier, les autorités communales ont inauguré la rue Jean Potier, située à proximité des Halles CMP et du centre administratif de CMI.

Le Député-Bourgmestre, Alain Mathot, a évoqué la vie de Jean Potier, Sérésien de naissance et grand syndicaliste de carrière. Celui-

ci a en effet débuté très jeune en tant qu'ouvrier dans un haut-fourneau de Cockerill et s'est impliqué, dès ses premiers pas dans le monde professionnel, dans le mouvement syndical.

Jean Potier a d'abord été délégué d'usine, puis Président de la FGTB Métal Liège-Luxembourg et de

l'interprofessionnelle FGTB Liège-Huy-Waremme. Il aura mené beaucoup de combats pour lutter contre la fin de la sidérurgie à chaud liégeoise.

Son fils, Patrick Potier, a ensuite souligné la volonté de son père de dévouer le travail de toute une vie au bien-être des autres et l'inspiration qu'il suscitait

au vu d'une telle carrière.

Bernard Serin, Président-Administrateur délégué de CMI, a clôturé les prises de parole en se remémorant les moments qu'ils ont partagé ensemble et a félicité le choix judicieux de cette voirie pour porter son nom, puisque celle-ci se trouve entre les Ateliers centraux, lieu qui a vu débuter Jean Potier dans le monde du travail, et CMI, lieu au sein duquel il aura siégé en tant qu'administrateur jusqu'à la fin de sa vie.



Patrick Potier et Alain Mathot ont dévoilé, ensemble, la plaque de la rue Jean Potier.



CMI a offert le verre du souvenir dans « l'Orangerie ».

Toutes les infos utiles sur le tri des déchets !

Dans l'édition précédente de votre "Gazette", le Collège vous expliquait les tenants et aboutissants de la taxe-déchets et le principe du "coût-vérité" imposé par l'Europe.

Nous avons 2 possibilités pour atteindre cette directive européenne :

- Soit nous augmentions la taxe-socle pour tout le monde et les 76,5 % des ménages "bons trieurs" auraient payé plus pour les ménages qui trient peu ou pas du tout ;

- Soit nous augmentions le prix des levées supplémentaires et nous ne faisons payer que ceux qui, faute de tri, produisent trop de déchets.

Le « plus tu tries, moins tu payes » nous semble la manière de procéder la plus juste et la plus encourageante pour ceux qui concèdent quotidiennement des efforts afin de préserver notre environnement.

Le Collège a, depuis la

parution de la "Gazette" précédente, pu étudier scrupuleusement toutes les factures contestées par les riverains. Il a ainsi été constaté que certains d'entre eux ont omis de solliciter les kilos et/ou levées supplémentaires auxquels ils avaient droit en raison de situations particulières :

- **Utilisation de langes bébés (à jeter dans le container vert) :** pour chaque enfant, 160 kg et 12 levées supplémentaires ;

- **Utilisation de langes adultes (container noir) :** pour chaque personne, 120 kg et 12 levées supplémentaires ;

- **Pour les personnes possédant un container vert et habitant en appartement :** 12 levées supplémentaires.

Vu les modifications qui peuvent survenir à tout moment dans les situations familiales, ces levées

et/ou kilos supplémentaires doivent être sollicités chaque année. Pour ne pas plonger dans l'embarras les familles qui ont oublié de faire la démarche préalable, les Sérésiens concernés ont la possibilité, jusqu'au 13 février 2017, de solliciter ces compléments auxquels ils peuvent prétendre conformément au règlement.

Parmi les témoignages récoltés lors de la mise en pratique du nouveau règlement-taxe, des situations ont en outre donné envie au Collège de généraliser deux types d'aides au bénéfice des familles et d'offrir un "cadeau de bienvenue" aux nouveaux habitants.

Ainsi :

- Lorsqu'il y a garde alternée, le parent chez qui l'enfant n'est pas domicilié mais passe la moitié du temps se verra accorder, sur demande préalable et par enfant, 30 kilos en container noir par an et 25 kilos en

container vert ;

- Dans le même état d'esprit, afin de ne pas « pénaliser » les grands-parents qui gardent leurs petits-enfants chez eux et afin d'encourager ces liens précieux, les grands-parents pourront obtenir, par enfant gardé à domicile, 30 kg en container vert pour y mettre les langes pour bébés

- Enfin, il a été décidé que les nouveaux arrivants, qui pour cette raison n'ont pas payé leur taxe-socle pour l'année concernée, se verraient offrir, en guise de « cadeau de bienvenue » sur notre territoire, le nombre de levées et de kilos compris dans la taxe-socle, et ce au prorata des mois qui se sont écoulés depuis le jour de sa domiciliation.

Par exemple, une personne qui s'installe à Seraing en septembre se verra accorder 1/3 du nombre de levées et de kilos compris dans la taxe-

socle ; il ne payera que les éventuels levées et kilos excédant ceux prévus dans la taxe.

Enfin, deux autres informations très importantes à retenir :

- pour coller au plus près du « coût-vérité » et pour faciliter l'usage des containers verts, et ce à l'issue de cette première mise en application de la taxe-déchets, il a été décidé pour 2015 et 2016 d'accorder une "prime au tri" en revenant au prix précédent concernant les kilos de tout-venant entre 60 et 100 kg (qui repasseront à 0,20 au lieu de 0,60€) et en faisant baisser le prix des levées supplémentaires pour le container vert (qui repassera à 1 euro au lieu de 2,50). La prime sera envoyée à chaque ménage concerné, et ce, ainsi que la loi nous l'impose, après paiement de la taxe.

- Les personnes désirant alléger leur facture pourront se voir

accorder une prime de 20 % de la taxe proportionnelle à condition de suivre une formation au tri. Dans certaines situations, de grand-âge ou de handicap notamment, une assistante sociale peut se rendre à domicile pour envisager avec la personne les solutions qui se présentent.

Vous avez reçu ou allez prochainement recevoir un courrier accompagné d'un formulaire. **Il vous faut absolument nous renvoyer ce formulaire complété si vous souhaitez que vos demandes particulières soient examinées.** Sachez que vous pouvez demander des facilités de paiement (25 euros par mois, c'est moins difficile que 300 euros d'un coup) et si la moindre question subsiste, n'hésitez pas à contacter nos services : 04/330.85.33 - cadastre.taxes@seraing.be !



SALON DE LA SANTÉ ET DU BIEN-ÊTRE

SOINS ATELIERS CONFÉRENCES

DIMANCHE 23 OCTOBRE 2016 De 10h à 17h

AU CAMPUS 2000 HEPLI ELI-TROCLET
COIN DE LA RUE DU GOSSON ET DE LA RUE DE LA MEUSE 4101 JEMEPPE

INFORMATIONS : 0495/ 73 15 62

Éditeur responsable : Francis Bekaert Président du CPAS de Seraing, avenue du centenaire 400, 4102 Ougrée

4^e édition de la Fête de l'Accueil Temps Libre



Prise de parole de l'Échevin de la Culture et des Sports, Eric Vanbrabant, lors de la Fête ATL.

La 4^e édition de la Fête ATL de la Ville de Seraing a eu lieu, le 11 septembre dernier, au Hall Omnisport du Bois de l'Abbaye. Cette fête était placée sous l'égide de Messieurs Alain Decerf, Echevin de l'Enseignement, et Eric Vanbrabant, Echevin de la Culture et des Sports.

Cette année, plus de 40 associations étaient présentes. Les participants,

venus en masse, pouvaient déambuler entre les différents stands, se faire grimer, s'initier à différents sports (tir à l'arc, escalade, taekwondo, volley, tennis de table, gym et bien d'autres), admirer les démonstrations sur scène (danse,

aïkido, karaté, zumba...), jouer d'un instrument de musique auprès de l'académie, faire quelques acrobaties avec l'aide du cirque, faire une partie de scrabble ou même de subbutéo et jouer aux jeux de société près des bibliothèques. Les petits pouvaient aussi s'adonner à des activités de psychomotricité ou de vélo en extérieur, sur un petit parcours de sécurité routière.

La Fête de l'ATL a de nouveau rencontré un grand succès, et ce, grâce aux nombreux participants et aidants. Les activités proposées reflètent, quant à elles, la qualité du service proposé par l'ATL tout au long de l'année. Les organisateurs vous donnent d'ores et déjà rendez-vous l'année prochaine !

Echevinat de l'Enseignement et de la Petite Enfance

Alain Decerf
Cité administrative
Place Kuborn, 5
4^{ème} étage
4100 SERAING
Secrétariat et RDV : 04/330.85.44



L'Échevin Jean-Louis Delmotte, à gauche, entouré de la coordinatrice de l'ATL et des jeunes membres d'Italo Folies.



Succès de foule à la 4^e édition de la Fête de l'ATL.



Francis BEKAERT, Président du C.P.A.S., en charge des Affaires et de l'Economie Sociales, de la Santé et de la Famille, de l'Égalité des chances, lutte contre le racisme, égalité hommes-femmes, Francis.bekaert@seraing-cpas.be
04/385.91.70
04/385.91.00



Les activités de septembre



Mise en place de la dégustation.

Le samedi 17 septembre dernier, une activité intitulée "À la découverte d'une autre façon de manger" était organisée à côté du Home Leburton et du parc des Robiniers, à Jemeppe.

Dans une atmosphère bon

enfant et sous un soleil qui s'est dévoilé au fil des heures, une trentaine de voisins et de voisins ont apporté toute une série de plats végétariens préparés par leurs soins, afin de faire découvrir à toutes les personnes présentes cette alternative alimentaire encore souvent méconnue.

Cette initiative a été imaginée par un habitant du quartier et rendue possible grâce à l'Échevin de la Prévention, de la Citoyenneté et de la Jeunesse,

Andrea Dell'Olivo, au Service Prévention de la Ville de Seraing, aux Femmes Prévoyantes Socialistes et à l'asbl Education Permanente.



Les Échevins Philippe Grosjean, Andrea Dell'Olivo et Alain Decerf, en compagnie des agents du Service de Prévention.

Le même jour, à Seraing-Centre, la brocante nocturne annuelle était organisée par les éducateurs du Service de prévention, en partenariat avec l'asbl

Solidarité Molinay.

Plus de 70 exposants ont participé à la brocante, tandis que les visiteurs ne cessaient d'affluer, ce qui

a ravi les organisateurs et l'Échevin car, l'année dernière, en raison d'une météo hivernale, l'événement n'avait pas rencontré tant de succès.



Près du Passage sous voies.

«Brosso en fête» 2016

C'est dans une ambiance conviviale que la dixième édition de Brosso en Fête s'est déroulée, le 20 août dernier, Avenue des Robiniers à Jemeppe.

Près de 200 amateurs de brocante ont pu, en se promenant dans ce bel espace vert, chiner auprès des trente exposants après un vêtement, un bouquin, un bibelot... Les exposants ont, de leur côté, manifesté leur contentement !

Pour le plus grand plaisir des enfants, des animations entièrement gratuites étaient proposées: structure gonflable, grimage, balade en calèche et jeux géants. Un bar et un barbecue tenus par des associations du quartier ont pu désaltérer et satisfaire les visiteurs.

Brosso en fête, à l'initiative d'Andrea Dell'Olivo, Échevin de la Prévention, de la Citoyenneté et de la Jeunesse, est une organisation

du Service de Prévention de la Ville de Seraing, en collaboration avec l'asbl Education permanente et le P.A.C. (Présence et Action culturelles) de Jemeppe. C'est un vrai exemple de dynamique positive au sein du quartier !



Le parc de l'Avenue des Robiniers accueillait les brocanteurs.

Echevinat de la Prévention, de la Citoyenneté et de la Jeunesse

Andrea DELL'OLIVO

Rue G. Bruno, 191

4100 Seraing

Secrétariat & RDV:

04/330.11.57



Célébrations des noces d'Or, de Diamant, de Palissandre et de Platine

Durant le 3ème trimestre 2016, 33 couples de Sérésiens ont été fêtés à l'occasion de l'anniversaire de leurs noces; précisément 19 noces d'OR, 9 noces de DIAMANT, 4 noces de PALISSANDRE et 1 noce de PLATINE.

Dans une ambiance solennelle et conviviale, la plupart des cérémonies ont été accueillies au sein d'un écrin architectural somptueux : le château du Val St-Lambert.

Elles ont été célébrées par l'officier de l'Etat civil, Mme

Sabine Roberty et, en remplacement de celle-ci, par le Bourgmestre, Alain Mathot, et les échevins Philippe Grosjean, Alain Decerf et Julie Geldof. Félicitations aux couples pour la longévité de leur union !

Avis d'adjudication

L'administration communale informe qu'elle procédera, le 12 octobre 2016 à 14 heures, en ses locaux sis place Kuborn 5 à 4100 SERAING, à l'adjudication des emplacements réservés à la vente de fleurs, frites, hot-dogs, hamburgers, croustillons, marrons chauds et ce, à l'occasion de la fête de la

Toussaint, à proximité des cimetières. Les emplacements sont adjugés pour la période du 30 octobre au 2 novembre 2016 inclus. L'adjudication se fait aux enchères. La mise à prix est de 215 € minimum par emplacement. Chaque enchère sera d'au moins 50 € par emplacement. En sus, une

redevance de 6,25 €/m² pour l'occupation du domaine public sera appliquée.

Pour tout renseignement, s'adresser au service des taxes (tél : 04/330.85.33 - 04/330.85.49).



Noces d'Or des époux NOTO - RENNA
Le 2 juillet



Noces d'Or des époux HAUMONT - DRADON
Le 2 juillet



Noces d'Or des époux WIDAR - LAHOU
Le 9 juillet



Noces d'Or des époux PIETTE - ASTOLFI
Le 9 juillet



Noces d'Or des époux PIROTON - GALOY
Le 9 juillet



Noces d'Or des époux CANTILLON - BILLON
Le 9 juillet



Noces d'Or des époux MANGELINCK - BROGNIET
Le 16 juillet



Noces d'Or des époux KOZAKIEWITZ - HAPONENKO
Le 16 juillet



Noces de Diamant des époux JACQUEMIN - NOBELS
Le 16 juillet



Noces d'Or des époux BRAL - VANDENHAUTE
Le 23 juillet



Noces d'Or des époux PIRARD - VANHOVE
Le 30 juillet



Noces d'Or des époux BOLZÉE - HUMBLET
Le 30 juillet



Noces d'Or des époux CRISTOFOLI - SIEGA
Le 6 août



Noces d'Or des époux CHRISTAENS - JACQUEMIN
Le 6 août



Noces d'Or des époux BEGON - QUESTIAU
Le 13 août



Noces de Palissandre des époux FILIPPETTO - FRACCAROLI
Le 13 août



Noces de Palissandre des époux IRGEL - MERCIER
Le 13 août



Noces de Diamant des époux XHENSEVAL - COMPÈRE
Le 13 août



Noces de Palissandre des époux TATON - LOISSEAU
Le 13 août



Noces d'Or des époux DUBOIS - ANCIA
Le 20 août



Noces de Diamant des époux KACZOROWSKI - MAROLLA
Le 20 août



Noces de Diamant des époux LIGOTTI - VENTURA
Le 27 août



Noces de Diamant des époux PICCOLO - MICHOT DIT LHONNEUX
Le 27 août



Noces d'Or des époux VIATOUR - DE ZWART
Le 3 septembre



Noces d'Or des époux RAYMAEKERS - FERNANDEZ
Le 3 septembre



Noces d'Or des époux ROUYER - FAUCHER
Le 10 septembre



Noces de Diamant des époux VANHERCK - TEI
Le 10 septembre



Noces de Diamant des époux BOTTA - CUSUMANO
Le 17 septembre



Noces d'Or des époux ROMMES - MEDO
Le 17 septembre



Noces de Palissandre des époux DIERICKX - HALLEUX
Le 17 septembre



Noces de Diamant des époux BONALDO - BERTAGNA
Le 24 septembre



Noces de Diamant des époux CHINNICI - CASAMENTO
Le 24 septembre



Echevinat
de l'Etat civil
Sabine ROBERTY
Cité administrative
1^{er} étage
Place Kuborn, 5
4100 Seraing
Secrétariat & RDV :
04/330.84.39

